VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2018/1607

z 24. októbra 2018,

ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 992/95, pokiaľ ide o colné kvóty Únie pre niektoré poľnohospodárske produkty, spracované poľnohospodárske produkty a produkty z rýb s pôvodom v Nórsku

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 992/95 z 10. apríla 1995 o otvorení a správe colných kvót Spoločenstva pre niektoré poľnohospodárske produkty a produkty z rýb s pôvodom v Nórsku ([1]), a najmä na jeho článok 5 ods. 1 písm. a) a b),

keďže:

(1) V roku 2018 bola uzavretá dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Nórskym kráľovstvom, ktorá sa týka dodatočných obchodných preferencií pri poľnohospodárskych výrobkoch ([2]) (ďalej len „dohoda z roku 2018“). Dohodu schválila v mene Únie Rada rozhodnutím (EÚ) 2018/760 ([3]).

(2) V prílohe IV k dohode z roku 2018 sa stanovujú nové colné kvóty oslobodené od cla na prepustenie niektorých poľnohospodárskych a spracovaných poľnohospodárskych výrobkov s pôvodom v Nórsku do voľného obehu v Únii, ako aj na zvýšenie objemu colnej kvóty na číselný znak KN 2005 20 20 stanoveného v nariadení (ES) č. 992/95. S cieľom vykonať uvedené ustanovenia je potrebné zmeniť nariadenie (ES) č. 992/95.

(3) Nariadením (ES) č. 992/95 a vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) č. 1354/2011 ([4]) sa stanovujú colné kvóty na produkty s pôvodom v Nórsku patriace do položiek 0210 a 0204. V prílohe IV k dohode z roku 2018 sa stanovuje konsolidácia uvedených colných kvót do jednotnej colnej kvóty. Preto je potrebné zmeniť nariadenie (ES) č. 992/95 s cieľom vykonať konsolidáciu v rámci novej colnej kvóty a zabezpečiť prechod na novú colnú kvótu. Okrem toho by sa mala z nariadenia (ES) č. 992/95 vypustiť colná kvóta zodpovedajúca položke 0210. Súčasné vypustenie colných kvót zodpovedajúcich položke 0204 z vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 1354/2011 je stanovené vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2018/1232 ([5]).

(4) V nariadení (ES) č. 992/95 sa stanovuje správa colných kvót, ktoré sa týkajú buď produktov patriacich do 3., 15. a 16. kapitoly KN, ktoré sa týkajú rýb, alebo iných poľnohospodárskych produktov, ktoré patria do 2., 6., 7., 8., 16., 20. a 23. kapitoly KN. V jeho článku 1 ods. 3 sa stanovuje, že uplatniteľné pravidlá pôvodu sú pravidlá stanovené v protokole 3 k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom týkajúcej sa vymedzenia pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce zmenenej rozhodnutím Spoločného výboru EÚ – Nórsko č. 1/2016 ([6]).

(5) V dohode z roku 2018 sa však stanovuje, že na to, aby sa na výrobky mohli uplatňovať colné koncesie uvedené v jej prílohe IV, tieto výrobky by mali byť v súlade s pravidlami pôvodu stanovenými v prílohe IV k Dohode vo forme výmeny listov z 2. mája 1992 medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom o určitých opatreniach v poľnohospodárstve ([7]) (ďalej len „dohoda z roku 1992“). Okrem toho sa v nej stanovuje, že pokiaľ ide o koncepciu dostatočného spracovania na získanie statusu pôvodných výrobkov, má sa uplatňovať príloha II k protokolu 4 k Dohode o Európskom hospodárskom priestore namiesto dodatku k prílohe IV k dohode z roku 1992 ([8]) ([9]).

([1]) Ú. v. ES L 101, 4.5.1995, s. 1.
([2]) Ú. v. EÚ L 129, 25.5.2018, s. 3.
([3]) Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/760 zo 14. mája 2018 o uzavretí dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Nórskym kráľovstvom, ktorá sa týka dodatočných obchodných preferencií pri poľnohospodárskych výrobkoch (Ú. v. EÚ L 129, 25.5.2018, s. 1).
([4]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1354/2011 z 20. decembra 2011, ktorým sa otvárajú ročné colné kvóty Únie na ovce, kozy, ovčie mäso a kozie mäso (Ú. v. EÚ L 338, 21.12.2011, s. 36).
([5]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1232 z 11. septembra 2018, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1354/2011, pokiaľ ide o colné kvóty Únie na ovčie a kozie mäso s pôvodom v Nórsku a na Novom Zélande (Ú. v. EÚ L 231, 14.9.2018, s. 13).
([6]) Rozhodnutie Spoločného výboru EÚ – Nórsko č. 1/2016 z 8. februára 2016, ktorým sa mení protokol 3 k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom týkajúci sa vymedzenia pojmu ‚pôvodné výrobky‘ a metód administratívnej spolupráce (Ú. v. EÚ L 72, 17.3.2016, s. 63).
([7]) Ú. v. ES L 109, 1.5.1993, s. 47.
([8]) Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3.
([9]) Rozhodnutie Spoločného výboru EHP č. 71/2015 z 20. marca 2015, ktorým sa mení protokol 4 (o pravidlách pôvodu) k Dohode o EHP [2016/754] (Ú. v. EÚ L 129, 19.5.2016, s. 56).

(6) Colné kvóty uvedené v nariadení (ES) č. 992/95, ktoré sa vzťahujú na iné produkty ako produkty 3., 15. a 16. kapitoly KN, sú stanovené buď v dohode z roku 1992 alebo v Dohode vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom o dodatočných obchodných preferenciách v oblasti poľnohospodárskych výrobkov na základe článku 19 Dohody o Európskom hospodárskom priestore ([1]), prípadne v Dohode vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Nórskym kráľovstvom o dodatočných obchodných preferenciách v oblasti poľnohospodárskych výrobkov na základe článku 19 Dohody o Európskom hospodárskom priestore ([2]). Všetkými uvedenými dohodami sa stanovujú pravidlá pôvodu uvedené v prílohe IV k dohode z roku 1992, ktoré sa majú uplatňovať na colné kvóty, na ktoré sa vzťahujú. Nariadenie (ES) č. 992/95 by sa preto malo zmeniť tak, aby zohľadňovalo uplatniteľnosť pravidiel pôvodu stanovených v prílohe IV k dohode z roku 1992.

(7) S cieľom zohľadniť veľký počet menších zmien týkajúcich sa číselných znakov kombinovanej nomenklatúry stanovenej v nariadení Rady (EHS) č. 2658/87 ([3]) a podpoložiek TARIC je vhodné prílohu k nariadeniu (ES) č. 992/95 nahradiť. Z dôvodov jasnosti by sa colné kvóty stanovené v nariadení (ES) č. 992/95 mali rozdeliť na dve samostatné prílohy podľa pravidiel pôvodu stanovených v dohodách, ktorými sa stanovujú príslušné colné kvóty na produkty rybného hospodárstva a na poľnohospodárske produkty.

(8) Colné kvóty stanovené v prílohe IV k dohode z roku 2018 sú vyjadrené ako ročné množstvá, dovoz by sa preto mal spravovať na základe kalendárneho roka. Keďže dohoda sa však uplatňuje až od 1. októbra 2018, v súlade s prílohou IV k dohode z roku 2018 by sa mali stanoviť dodatočné množstvá na rok 2018 vypočítané na pomernom základe, ako aj ročné množstvá na nasledujúce roky.

(9) Colné kvóty by mala Komisia spravovať na základe chronologického poradia podľa dátumov prijatia colných vyhlásení na prepustenie do voľného obehu v súlade s pravidlami správy colných kvót stanovenými vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2015/2447 ([4]).

(10) Nariadenie (ES) č. 992/95 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(11) Dohoda z roku 2018 nadobúda platnosť 1. októbra 2018. Toto nariadenie by sa preto malo uplatňovať od rovnakého dátumu.

(12) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 992/95 sa mení takto:

1. Článok 1 odsek 3 sa nahrádza takto:

„3. Na colné kvóty stanovené v prílohe I k tomuto nariadeniu sa uplatňuje protokol 3 k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom týkajúcej sa vymedzenia pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce zmenenej rozhodnutím Spoločného výboru EÚ – Nórsko č. 1/2016 (*).

3a. Na colné kvóty stanovené v prílohe II k tomuto nariadeniu sa uplatňujú pravidlá pôvodu stanovené v prílohe IV k Dohode vo forme výmeny listov z 2. mája 1992 medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom o určitých opatreniach v poľnohospodárstve (**) (ďalej len „dohoda z roku 1992“).

([1]) Ú. v. EÚ L 156, 25.6.2003, s. 49.
([2]) Ú. v. EÚ L 327, 9.12.2011, s. 2.
([3]) Nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku (Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1).
([4]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2447 z 24. novembra 2015, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá vykonávania určitých ustanovení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 343, 29.12.2015, s. 58).

Na uvedené colné kvóty sa však namiesto dodatku k dohode z roku 1992 uplatňuje príloha II k protokolu 4 k Dohode o Európskom hospodárskom priestore (***), keďže uvedený protokol bol zmenený rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 71/2015 (****).

(*) Rozhodnutie Spoločného výboru EÚ – Nórsko č. 1/2016 z 8. februára 2016, ktorým sa mení protokol 3 k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom týkajúci sa vymedzenia pojmu ‚pôvodné výrobky' a metód administratívnej spolupráce (Ú. v. EÚ L 72, 17.3.2016, s. 63).
(**) Ú. v. ES L 109, 1.5.1993, s. 47,
(***) Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3,
(****) Rozhodnutie Spoločného výboru EHP č. 71/2015 z 20. marca 2015, ktorým sa mení protokol 4 (o pravidlách pôvodu) k Dohode o EHP [2016/754] (Ú. v. EÚ L 129, 19.5.2016, s. 56)."

2. Príloha sa nahrádza znením uvedeným v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. októbra 2018.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. októbra 2018

Za Komisiu

predseda

Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA

„PRÍLOHA I

Bez ohľadu na pravidlá interpretácie kombinovanej nomenklatúry má znenie opisu výrobkov iba informatívny charakter, pričom preferenčný režim sa v kontexte tejto prílohy určuje na základe číselných znakov KN platných v čase prijatia tohto nariadenia. Ak je pred číselným znakom KN uvedené „ex“, preferenčný režim sa má určiť uplatnením číselného znaku KN spoločne so zodpovedajúcim opisom.

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
09.0701	ex 1504 20 10 ex 1504 30 10	90 99	Tuky a oleje morských živočíchov, iné ako veľrybí olej a spermacet, v baleniach s čistou hmotnosťou viac ako 1 kg	od 1.1. do 31.12.	1 000	8,5
09.0702	0303 19 00 ex 0303 99 00	35	Ostatné mrazené lososovité ryby, okrem rybieho filé a ostatného rybieho mäsa položky 0304 a okrem pečení a ikier	od 1.9.2016 do 30.4.2017 od 1.5.2017 do 30.4.2018 od 1.5.2018 do 30.4.2019 od 1.5.2019 do 30.4.2020 od 1.5.2020 do 30.4.2021	2 000 3 000 3 000 3 000 3 000	0
09.0703	ex 0305 51 90 ex 0305 53 10	10 20 90	Sušené, solené, ale neúdené tresky okrem tresky druhu *Gadus macrocephalus* Sušené, solené, ale neúdené ryby druhu *Boreogadus saida*	od 1.4. do 31.12.	13 250	0
09.0710	0303 51 00 ex 0303 99 00	75	Slede (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), mrazené, okrem rybieho filé a ostatného rybieho mäsa položky 0304 a okrem pečení a ikier ([1])	od 1.9.2016 do 30.4.2017 od 1.5.2017 do 30.4.2018 od 1.5.2018 do 30.4.2019 od 1.5.2019 do 30.4.2020 od 1.5.2020 do 30.4.2021	26 500 39 750 39 750 39 750 39 750	0
09.0711	ex 1604 13 90	91 92 99	Pripravené alebo konzervované ryby: Sardinely a šproty, okrem surového filé, len obaleného cestom alebo strúhankou, tiež predsmaženého v oleji, hlboko zmrazeného	od 1.1. do 31.12.	400	3

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
	1604 17 00		Úhory			
	1604 18 00		Žraločie plutvy			
	1604 19 92		Tresky (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*)			
	ex 1604 19 93	90	Treska tmavá (*Pollachius virens*), okrem údenej tresky tmavej			
	1604 19 94		Merlúzy (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.)			
	1604 19 95		Treska aljašská (*Theragra chalcogramma*) a treska európska (*Pollachius pollachius*)			
	1604 19 97		Ostatné			
	ex 1604 20 90	30 35 50 60 90	Ostatné pripravené alebo konzervované ryby, okrem sleďov, makrel a konzervovanej údenej tresky tmavej			
	ex 1604 20 90	40	Pripravené alebo konzervované makrely (*Scomber australasicus*)			10
09.0712	0303 54 10		Makrely druhov *Scomber scombrus a Scomber japonicus*, mrazené, okrem rybieho filé a ostatného rybieho mäsa položky 0304 a okrem pečení a ikier	od 1.9.2016 do 30.4.2017	25 000	0
	ex 0303 99 00	40		od 1.5.2017 do 30.4.2018	37 500	
				od 1.5.2018 do30.4.2019	37 500	
				od 1.5.2019 do 30.4.2020	37 500	
				od 1.5.2020 do 30.4.2021	37 500	
09.0713			Mrazené, okrem rybieho filé a ostatného rybieho mäsa položky 0304 a okrem pečení a ikier:	od 1.9.2016 do 30.4.2017	2 200	0
	0303 55 30		Stavrida druhu *Trachurus murphyi*	od 1.5.2017 do 30.4.2018	3 300	
	ex 0303 55 90	90	Ostatné ryby druhu *Trachurus* spp., okrem *Trachurus trachurus, Trachurus murphyi a* a rýb druhov *Caranx trachurus*	od 1.5.2018 do 30.4.2019	3 300	
	0303 56 00		Kobia severná (*Rachycentron canadum*)	od 1.5.2019 do 30.4.2020	3 300	
	0303 59 90		Ostatné ryby	od 1.5.2020 do 30.4.2021	3 300	
	0303 69 90					
	0303 89 90					

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
	0303 82 00		Rajotvaré (*Rajidae*)			
	0303 89 55		Pražma zlatá (*Sparus aurata*)			
	ex 0303 99 00	85				
09.0714	0304 86 00		Filé zo sleďov (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), mrazené	od 1.9.2016 do 30.4.2017	55 600	0
	ex 0304 99 23	10	Priečne rezy zo sleďov (*Clupea harengus, Clupea pallasii*) (v tvare motýľa), mrazené [2]	od 1.5.2017 do 30.4.2018	83 400	
		20		od 1.5.2018 do 30.4.2019	83 400	
		30		od 1.5.2019 do 30.4.2020	83 400	
				od 1.5.2020 do 30.4.2021	83 400	
09.0715	0302 11		Pstruhy (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* a *Oncorhynchus chrysogaster*), čerstvé alebo chladené, okrem rybieho filé a ostatného rybieho mäsa položky 0304 a okrem pečení a ikier	od 1.1. do 31.12.	500	0
	ex 0302 99 00	11				
		19				
	0303 14		Pstruhy (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* a *Oncorhynchus chrysogaster*), mrazené, okrem rybieho filé a ostatného rybieho mäsa položky 0304, okrem pečení a ikier			
	ex 0303 99 00	30				
09.0716	0302 13 00		Lososy tichomorské (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou a Oncorhynchus rhodurus*), losos atlantický (*Salmo salar*) a hlavátka obyčajná (*Hucho hucho*), čerstvé alebo chladené, okrem rybieho filé a ostatného rybieho mäsa položky 0304 a okrem pečení a ikier	od 1.1. do 31.12.	6 100	0
	0302 14 00					
	ex 0302 99 00	30				
		40				
09.0717			Mrazené, okrem rybieho filé a ostatného rybieho mäsa položky 0304 a okrem pečení a ikier:	od 1.1. do 31.12.	580	0
	0303 11 00		Losos nerka (*Oncorhynchus nerka*)			
	ex 0303 99 00	10				

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
	0303 12 00 ex 0303 99 00	15	Ostatné lososy tichomorské (*Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou a Oncorhynchus rhodurus*)			
	ex 0303 13 00 ex 0303 99 00	10 20	Losos atlantický (*Salmo salar*)			
09.0718	0304 41 00 0304 81 00		Čerstvé, chladené alebo mrazené filé z lososa tichomorského (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* a *Oncorhynchus rhodurus*), lososa atlantického (*Salmo salar*) a hlavátky obyčajnej (*Hucho hucho*)	od 1.1. do 31.12.	610	0
09.0719	0302 19 00 ex 0302 99 00 0303 19 00	45	Ostatné lososovité ryby, čerstvé alebo chladené, okrem pečení a ikier Ostatné lososovité ryby mrazené, okrem pečení a ikier	od 1.1. do 31.12.	670	0
09.0720	0302 59 40		Miene (*Molva* spp.), čerstvé alebo chladené, okrem pečení a ikier	od 1.1. do 31.12.	370	0
09.0721			Čerstvé alebo chladené, okrem rybieho filé a ostatného rybieho mäsa položky 0304 a okrem pečení a ikier:	od 1.1. do 31.12.	250	0
	0302 22 00		Platesa obyčajná (*Pleuronectes platessa*)			
	ex 0302 99 00	79				
	0302 23 00		Morské jazyky (*Solea* spp.)			
	0302 24 00		Kambala veľká (Psetta maxima)			
	0302 29		Kambaly (*Lepidorhombus* spp.) a ostatné platesovité ryby			
	0302 45		Stavridy (*Trachurus* spp.)			
	0302 46 00		Kobia severná (*Rachycentron canadum*)			
	0302 47 00		Mečiar obyčajný (*Xiphias gladius*)			
	0302 49 90		Ostatné			
	0302 54		Merlúzy (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.)			
	ex 0302 99 00	60				

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
	ex 0302 56 00	20	Treska modrastá južná (*Micromesistius australis*)			
	0302 59 90		Ostatné ryby čeľade *Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae* a *Muraenolepididae*			
	0302 82 00		Rajotvaré (*Rajidae*)			
	0302 83 00		Zubáče (*Dissostichus* spp.)			
	0302 84		Ostrieže (*Dicentrarchus* spp.)			
	0302 85 30		Pražma zlatá (*Sparus aurata*)			
	0302 85 90		Ostatné zubaticovité (*Sparidae*) okrem druhov *Dentex dentex* a *Pagellus* spp			
	0302 89 50		Čerty morské (*Lophius* spp.)			
	0302 89 60		Treska kráľovská (*Genypterus blacodes*)			
	0302 89 90		Ostatné ryby			
	ex 0302 99 00	71	Halibut tichomorský (Hippoglossus stenolepis)			
			Mrazené platesovité ryby, okrem rybieho filé a ostatného rybieho mäsa položky 0304 a okrem pečení a ikier:			
	0303 34 00		Kambala veľká (*Psetta maxima*)			
	0303 39 10		Platesa bradavičnatá (*Platichtys flesus*)			
	0303 39 30		Ryby rodu *Rhombosolea*			
	0303 39 85		Ostatné platesovité ryby, okrem halibutov, platesy obyčajnej, morských jazykov, kambaly veľkej, platesy bradavičnatej, rýb rodu *Rhombosolea* a rýb druhu *Pelotreis flavilatus* alebo *Peltorhamphus novaezelandiae*			
09.0722			Mrazené mäso z:	od 1.1. do 31.12.	500	0
	0304 91 00		mečiara obyčajného (*Xiphias gladius*)			
	0304 94 90		tresky aljašskej (Theragra chalcogramma), okrem surimi			

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
	0304 95 21 0304 95 25 0304 95 29 0304 95 30 0304 95 40 0304 95 50 0304 95 60 0304 95 90		ryb čeľade *Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae* a *Muraenolepididae*, iných ako treska aljašská (Theragra chalcogramma), okrem surimi podpoložky 0304 95 10			
	0304 96		Malé žraloky a ostatné žraloky			
	0304 97 00		Rajotvaré (*Rajidae*)			
	ex 0304 99 99	20 25 40 50 65 69 70 90	ostatných rýb, okrem surimi a sladkovodných rýb a okrem makriel (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*)			
09.0723	0302 41 00 ex 0302 99 00 0303 51 00 ex 0303 99 00	 55 75	Slede (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), čerstvé, chladené alebo mrazené, okrem pečení a ikier	od 16.6. do 14.2.	800	0
09.0724	0302 44 00 ex 0302 99 00	 20	Makrely (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*), čerstvé alebo chladené, okrem pečení a ikier	od 16.6. do 14.2.	260	0
09.0725	0303 54 10 ex 0303 99 00	 40	Makrely (*Scomber scombrus, Scomber japonicus*), mrazené, okrem pečení a ikier	od 16.6. do 14.2.	30 600	0

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
09.0726	0302 89 31 0302 89 39 ex 0302 99 00 0303 89 31 0303 89 39 ex 0303 99 00	 50 80	Sebastesy (*Sebastes* spp.), čerstvé, chladené alebo mrazené, okrem pečení a ikier	od 1.1. do 31.12.	130	0
09.0727	 0304 31 00 0304 61 00 0304 32 00 0304 62 00 0304 33 00 0304 63 00 0304 39 00 0304 69 00 0304 42 50 0304 82 50 0304 49 10 0304 89 10	 	Čerstvé alebo chladené a mrazené filé z: tilapií (*Oreochromis* spp.) sumcov (*Pangasius* spp., *Silurus* spp., *Clarias* spp., *Ictalurus* spp.) ostrieža nílskeho (*Lates niloticus*) kaprov (*Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys* spp., *Cirrhinus* spp., *Mylopharyngodon piceus*), úhorov (*Anguilla* spp.) a hadohlavcov (*Channa* spp.) pstruhov druhu *Oncorhynchus apache* alebo *Oncorhynchus chrysogaster* ostatných sladkovodných rýb	od 1.1. do 31.12.	110	0
09.0728	 0304 44 30 0304 45 00 0304 46 00 0304 47 0304 48 00 0304 49 50 0304 49 90	 	Čerstvé alebo chladené filé z/zo: tresky tmavej (*Pollachius virens*) mečiara obyčajného (*Xiphias gladius*) zubáčov (*Dissostichus* spp.) Malé žraloky a ostatné žraloky Rajotvaré (*Rajidae*) sebastesov (*Sebastes* spp.) ostatných rýb	od 1.1. do 31.12.	180	0

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
09.0729	0304 53 00 0304 56 0304 57 00 0304 59 90		Čerstvé alebo chladené mäso (tiež mleté) z rýb čeľade Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae a Muraenolepididae a z iných ako zo sladkovodných rýb	od 1.1. do 31.12.	130	0
	0304 59 50		Priečne rezy zo sleďov, čerstvé alebo chladené (3)			
09.0730			Mrazené filé z/zo:	od 1.1. do 31.12.	9 000	0
	0304 71		tresiek (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*)			
	0304 72 00		tresky jednoškvrnnej (*Melanogrammus aeglefinus)*			
	0304 73 00		tresky tmavej (*Pollachius virens*)			
	0304 74		merlúz (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.)			
	0304 75 00		Treska aljašská (*Theragra chalcogramma*)			
	0304 79 10		tresky polárnej *(Boreogadus saida)*			
	0304 79 50		hokiho novozélandského (*Macruronus novaezelandiae)*			
	0304 79 90		ostatných rýb			
	0304 83 10		platesy veľkej (*Pleuronectes platessa)*			
	ex 0304 83 90	11 19 90	ostatných platesovitých rýb, okrem *Limanda aspera, Lepidopsetta bilineata, Pleuronectes quadrituberculatus, Limanda ferruginea, Lepidopsetta polyxystra*			
	0304 84 00		mečiara obyčajného (*Xiphias gladius*)			
	0304 85 00		zubáčov (*Dissostichus* spp.)			
	0304 88 90		Rajotvaré (*Rajidae*)			
	0304 89 21 0304 89 29		sebastesov (*Sebastes* spp.)			

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
	0304 89 60		čertov morských (*Lophius* spp.)			
	ex 0304 89 90	10	ostatných rýb, okrem pražiem (*Brama* spp.)			
		30				
		40				
		50				
		60				
		90				
09.0731	ex 0305 20 00	11	Pečene a ikry z rýb, sušené, solené alebo v slanom náleve, ale neúdené	od 1.1. do 31.12.	1 900	0
		18				
		19				
		21				
		30				
		73				
		75				
		77				
		79				
		99				
09.0732	0305 41 00		Údené lososy tichomorské (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou a Oncorhynchus rhodurus*), losos atlantický (*Salmo salar*) a hlavátka obyčajná (*Hucho hucho*), vrátane filé, okrem jedlých rybích drobov	od 1.1. do 31.12.	450	0
09.0733	0305 42 00 0305 43 00 0305 44 0305 49		Údené ryby iné ako lososy tichomorské (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou a Oncorhynchus rhodurus*), losos atlantický (*Salmo salar*) a hlavátka obyčajná (*Hucho hucho*), vrátane filé, okrem jedlých rybích drobov	od 1.1. do 31.12.	140	0
	ex 0305 71 00	10	Údené žraločie plutvy			

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
09.0734			Ryby, solené, ale nesušené ani neúdené, a ryby v slanom náleve, okrem jedlých rybích drobov:	od 1.1. do 31.12.	250	0
	0305 64 00		Tilapie (*Oreochromis* spp.), sumce (*Pangasius* spp., *Silurus* spp., *Clarias* spp., *Ictalurus* spp.), kapry (*Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys* spp., *Cirrhinus* spp., *Mylopharyngodon piceus*), úhory (*Anguilla* spp.), ostriež nílsky (*Lates niloticus*) a hadohlavce (*Channa* spp.)			
	ex 0305 69 80	20 25 30 40 50 61 64 65 67 90	Ostatné ryby, okrem halibutov menších alebo grónskych (*Reinhardtius hippoglossoides*) a halibutov tichomorských (*Hippoglossus stenolepis*)			
	ex 0305 71 00	90	Neúdené žraločie plutvy			
09.0735	0305 61 00		Slede (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), solené, ale nesušené ani neúdené, a slede v slanom náleve, okrem jedlých rybích drobov	od 1.1. do 31.12.	1 440	0
09.0736	0306 15 00		Mrazené nórske homáre (*Nephrops norvegicus*)	od 1.1. do 31.12.	950	0
	0306 16 99 0306 17 93		Mrazené krevety čeľade *Pandalidae*, iné ako údené			
09.0737	ex 0306 95 20	10	Krevety čeľade *Pandalidae*, nie mrazené, varené na palube	od 1.1. do 31.12.	800	0
	ex 0306 95 30	10				
09.0738	0306 34 00 0306 94 00		Nórske homáre (*Nephrops norvegicus*), nie mrazené	od 1.1. do 31.12.	900	0

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
	ex 0306 35 90	12	Krevety čeľade *Pandalidae*, nie mrazené, na spracovanie (4)			
		14				
		20				
		92				
		93				
		96				
	ex 0306 36 10	11				
		91				
	ex 0306 95 20	21				
		29				
	ex 0306 95 30	21, 29				
09.0739	1604 11 00		Pripravené alebo konzervované lososy, celé alebo v kusoch, ale nemleté	od 1.1. do 31.12.	170	0
09.0740	1604 12 91 1604 12 99		Pripravené alebo konzervované slede, celé alebo v kusoch, ale nemleté	od 1.1. do 31.12.	3 000	0
09.0741	1604 13 90		Pripravené alebo konzervované sardinely a šproty, celé alebo v kusoch, ale nemleté	od 1.1. do 31.12.	180	0
09.0742	1604 15 11 1604 15 19		Pripravené alebo konzervované makrely druhov *Scomber scombrus* a *Scomber japonicus*), celé alebo v kusoch, ale nemleté	od 1.1. do 31.12.	130	0
09.0743			Pripravené alebo konzervované ryby, celé alebo v kusoch, ale nemleté:	od 1.1. do 31.12.	5 500	0
	1604 17 00		Úhory			
	1604 18 00		Žraločie plutvy			
	1604 19 92		Tresky (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*)			
	1604 19 93		Treska tmavá (*Pollachius virens*)			
	1604 19 94		Merlúzy (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.)			
	1604 19 95		Treska aljašská (*Theragra chalcogramma*) a treska európska (*Pollachius pollachius*)			

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
	1604 19 97		Ostatné			
	1604 20 90		Pripravené alebo konzervované mäso z ostatných rýb			
09.0744	1604 20 10		Pripravené alebo konzervované mäso z lososov	od 1.1. do 31.12.	300	0
09.0745	ex 1605 21 10	20	Krevety a garnáty, pripravené alebo konzervované, lúpané a mrazené	od 1.1. do 31.12.	8 000	0
		40				
		50				
		91				
	ex 1605 21 90	20				
		40				
		57				
		60				
		91				
	ex 1605 29 00	20				
		40				
		45				
		91				
09.0746	ex 1605 21 10	30	Krevety a garnáty, pripravené alebo konzervované, iné ako lúpané a mrazené	od 1.1. do 31.12.	1 000	0
		96				
		99				
	ex 1605 21 90	30				
		45				
		49				
		55				
		58				
		62				
		65				
		96				
		99				

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
	ex 1605 29 00	30 50 55 60 96 99				
09.0748	1605 10 00		Pripravené alebo konzervované kraby	od 1.1. do 31.12.	50	0
09.0749	ex 1605 21 10	20 40 50 91	Krevety a garnáty, pripravené alebo konzervované, lúpané a mrazené	od 1.9.2016 do 30.4.2017	7 000	0
	ex 1605 21 90	20 40 57 60 91		od 1.5.2017 do 30.4.2018	10 500	
	ex 1605 29 00	20 40 45 91		od 1.5.2018 do 30.4.2019 od 1.5.2019 do 30.4.2020 od 1.5.2020 do 30.4.2021	10 500 10 500 10 500	
09.0750	ex 1604 12 91	11 91	Slede, korenené a/alebo naložené v octe, v slanom náleve	od 1.9.2016 do 30.4.2017	11 400 ton čistej hmotnosti bez nálevu	0
	ex 1604 12 99	11 19		od 1.5.2017 do 30.4.2018 od 1.5.2018 do 30.4.2019 od 1.5.2019 do 30.4.2020 od 1.5.2020 do 30.4.2021	17 100 ton čistej hmotnosti bez nálevu 17 100 ton čistej hmotnosti bez nálevu 17 100 ton čistej hmotnosti bez nálevu 17 100 ton čistej hmotnosti bez nálevu	

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
09.0752	0303 51 00 ex 0303 99 00	 75	Slede *(Clupea harengus, Clupea pallasii)*, mrazené, okrem rybieho filé a ostatného rybieho mäsa položky 0304 a okrem pečení a ikier	od 1.1. do 31.12.	44 000	0
09.0756	0304 86 00 ex 0304 99 23	 10 20 30	Filé zo sleďov (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), mrazené Priečne rezy zo sleďov (v tvare motýľa) (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), mrazené	od 1.1. do 31.12.	67 000	0
09.0776	1504 20 10		Tuhé frakcie tukov a olejov z rýb, iné ako oleje z pečene	od 1.1. do 31.12.	384	0
09.0818	ex 0304 89 49	10 20	Mrazené filé z makriel	od 1.9.2016 do 30.4.2017	11 300	0
	ex 0304 99 99	11	Mrazené priečne rezy z makriel	od 1.5.2017 do 30.4.2018 od 1.5.2018 do 30.4.2019 od 1.5.2019 do 30.4.2020 od 1.5.2020 do 30.4.2021	16 950 16 950 16 950 16 950	
09.0819	ex 0304 49 90	10	Filé zo sleďov (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), čerstvé alebo chladené	od 1.9.2016 do 30.4.2017	9 000	0
	0304 59 50		Priečne rezy zo sleďov, čerstvé alebo chladené	od 1.5.2017 do 30.4.2018 od 1.5.2018 do 30.4.2019 od 1.5.2019 do 30.4.2020 od 1.5.2020 do 30.4.2021	13 500 13 500 13 500 13 500	
09.0820	0305 10 00		Prášky, múčky a pelety z rýb, vhodné na ľudskú konzumáciu	od 1.9.2016 do 30.4.2017 od 1.5.2017 do 30.4.2018 od 1.5.2018 do 30.4.2019 od 1.5.2019 do 30.4.2020 od 1.5.2020 do 30.4.2021	1 000 1 500 1 500 1 500 1 500	0

(1) Keďže clo podľa doložky najvyšších výhod („DNV“) je od 15. februára do 15. júna nulové, zvýhodnenie v rámci colnej kvóty sa neudeľuje na tovar deklarovaný na prepustenie do voľného obehu počas tohto obdobia.

(2) Keďže pre tovar patriaci pod číselný znak KN 0304 99 23 je clo podľa doložky najvyšších výhod („DNV“) od 15. februára do 15. júna nulové, zvýhodnenie v rámci colnej kvóty sa neudeľuje na tovar deklarovaný na prepustenie do voľného obehu počas tohto obdobia.

(3) Keďže pre tovar patriaci pod číselný znak KN 0304 59 50 je clo podľa doložky najvyšších výhod („DNV“) od 15. februára do 15. júna nulové, zvýhodnenie v rámci colnej kvóty sa neudeľuje na tovar deklarovaný na prepustenie do voľného obehu počas tohto obdobia.

(4) Tovar uvedený v tejto podpoložke musí spĺňať podmienky stanovené v príslušných ustanoveniach Európskej únie [pozri článok 254 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1)].

PRÍLOHA II

Bez ohľadu na pravidlá interpretácie kombinovanej nomenklatúry má znenie opisu výrobkov iba informatívny charakter, pričom preferenčný režim sa v kontexte tejto prílohy určuje na základe číselných znakov KN platných v čase prijatia tohto nariadenia. Ak je pred číselným znakom KN uvedené „ex“, preferenčný režim sa má určiť uplatnením číselného znaku KN a zodpovedajúceho opisu spoločne.

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
09.0751	ex 0704 10 00	90	Karfiol, čerstvý alebo chladený	od 1.8. do 31.10.:	2 000	0
09.0757	0809 21 00 0809 29 00		Čerešne a višne, čerstvé	od 16.7 do 15.9.:	900	0 (1)
09.0759	0809 40 05		Slivky, čerstvé	od 1.9. do 15.10.:	600	0 (1)
09.0761	0810 10 00		Jahody, čerstvé	od 9.6. do 31.7.:	900	0
09.0762	0810 10 00		Jahody, čerstvé	od 1.8. do 15.9.:	900	0
09.0783	0705 11 00		Hlávkový šalát, čerstvý alebo chladený	od 1.1. do 31.12.:	300	0
09.0784	0705 19 00		Ostatný šalát, čerstvý alebo chladený	od 1.1. do 31.12.:	300	0
09.0786	0602 90 70		Izbové rastliny: koreňovité odrezky a mladé rastliny, okrem kaktusov	od 1.1. do 31.12.:	544 848 EUR	0
09.0787	1601		Párky, salámy a podobné výrobky, z mäsa, mäsových drobov alebo krvi; potravinové prípravky na základe týchto výrobkov	od 1.1. do 31.12.:	300	0
09.0815	0810 20 10		Maliny, čerstvé	od 1.1. do 31.12.:	400	0
09.0816	2005 20 20		Tenké zemiakové lupienky, smažené alebo pečené, tiež solené alebo ochutené, v hermeticky uzavretých obaloch, vhodné na okamžitú spotrebu	od 1.1.2018 do 31.12.2018: Pre každý kalendárny rok od 1.1.2019:	200 350	0
09.0817	2309 10 13 2309 10 15 2309 10 19 2309 10 33		Krmivo pre psy alebo mačky, v balení na predaj v malom	od 1.1. do 31.12.:	13 000	0

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
	2309 10 39 2309 10 51 2309 10 53 2309 10 59 2309 10 70 2309 10 90					
09.0821	2005 20 20		Tenké zemiakové lupienky, smažené alebo pečené, tiež solené alebo ochutené, v hermeticky uzavretých obaloch, vhodné na okamžitú spotrebu	od 1.10.2018 do 31.12.2018:	37,5	0
09.0822	0207 14 30		Mäso a jedlé droby, z hydiny položky 0105, čerstvé, chladené alebo mrazené: Z hydiny druhu *Gallus domesticus* Nevykostené kusy, mrazené Celé krídla, so špičkami alebo bez špičiek	od 1.10.2018 do 31.12.2018: Pre každý kalendárny rok od 1.1.2019:	137,5 550	0
09.0823	0207 14 70		Mäso a jedlé droby, z hydiny položky 0105, čerstvé, chladené alebo mrazené: Z hydiny druhu *Gallus domesticus* Ostatné kusy nevykostené, mrazené	od 1.10.2018 do 31.12.2018: Pre každý kalendárny rok od 1.1.2019:	37,5 150	0
09.0824	0204 0210		Mäso z oviec alebo kôz, čerstvé, chladené alebo mrazené Mäso a jedlé mäsové droby, solené, v slanom náleve, sušené alebo údené; jedlé múčky a prášky z mäsa alebo mäsových drobov	od 1.10.2018 do 31.12.2018: Pre každý kalendárny rok od 1.1.2019:	200 (2) 500	0
09.0825	0603 19 70		Rezané kvetiny a kvetinové pupence druhu vhodného na kytice alebo na ozdobné účely, čerstvé, iné ako ruže, klinčeky, orchidey, chryzantémy, ľalie (Lilium spp.), gladioly a iskerníky	od 1.10.2018 do 31.12.2018: Pre každý kalendárny rok od 1.1.2019:	125 000 EUR 500 000 EUR	0
09.0826	1602		Ostatné pripravené alebo konzervované mäso, mäsové droby alebo krv	od 1.10.2018 do 31.12.2018: Pre každý kalendárny rok od 1.1.2019:	75 300	0

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
09.0827	2309 90 96		Prípravky druhu používaného ako krmivo pre zvieratá: iné	od 1.10.2018 do 31.12.2018: Pre každý kalendárny rok od 1.1.2019:	50 200	0
09.0828	3502 20		Albumíny (vrátane koncentrátov z dvoch alebo viacerých srvátkových bielkovín obsahujúcich viac ako 80 hmotnostných % srvátkových bielkovín počítaných na sušinu), albumináty a ostatné deriváty albumínu: — Mliečny albumín, vrátane koncentrátov z dvoch alebo viacerých srvátkových bielkovín	od 1.10.2018 do 31.12.2018: Pre každý kalendárny rok od 1.1.2019:	125 500	0

(1) Uplatňuje sa špecifické dodatočné clo.
(2) Pokiaľ ide o vyhlásenia s dátumom prijatia od 1.1.2018 do 30.9.2018, objem tejto kvóty na rok 2018 sa zníži o množstvo pridelené v rámci colnej kvóty s porad. č. 09.0782.“